

Zec

Chapter 13

Gujarati Interlinear

Reference: American Standard Version

1
 לְחַטָּאת יְרוּשָׁלַם וּלְשִׁבְי וְהָיָה מְקוֹר יְהוָה הַהוּא בַיּוֹם
 પાપ-માટે યરૂશાલેમના અને-રહેવાસીઓ-માટે દાવિદના ઘર-માટે ખોલેલો ઝરો હશે તે દિવસે
 H3389 H3427 H1732 H4726 H1961 H1931 H3117
 וְלִנְהָה: אֲנֵ-אֲשׁוּדְדִי-מֵאֲדָה
 H5079

In that day there shall be a fountain opened to the house of David and to the inhabitants of Jerusalem, for sin and for uncleanness.

2
 מִן-הַעֲצָבִים שְׁמוֹת אֶת-אֲכָרִית צְבָאוֹת יְהוָה וְנָאֵם יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא
 માંથી મૂર્તિઓના નામો (blank) કાપી-નાખીશ સૈ-ચોના યહોવાહ વચન તે દિવસે અને-થશે
 H6091 H8034 H0853 H3772 H3068 H5002 H1931 H3117 H1961
 אֶעֱבִיר הַטְּמֵאָה רִוח אֶת-הַנְּבִיאִים אֶת-וְנָם עוֹד יִנְכְּרוּ וְלֹא הָאָרֶץ
 દૂર-કરીશ અશુદ્ધિનો આત્મા અને પ્રબોધકોને (blank) અને-પણ હવે-પછી યાદ-કરાશે અને-નહીં દેશમાં
 H2932 H7307 H0853 H5030 H0853 H1571 H5750 H2142 H3808 H0776
 מִן-הָאָרֶץ: דֵּשְׁמָה
 H0776

And it shall come to pass in that day, saith Jehovah of hosts, that I will cut off the names of the idols out of the land, and they shall no more be remembered; and also I will cause the prophets and the unclean spirit to pass out of the land.

3
 יְלָדָיו וְאִמּוֹ אָבִיו אֱלֹהֵי וְאִמְרָו עוֹד אִישׁ יִנְבֵּא כִי-וְהָיָה
 તેના-માતાપિતા અને-તેની-માતા તેનો-પિતા તેને અને-કહેશે હજુ કોઈ ભવિષ્યવાણી-કહે જો અને-થશે
 H3205 H0517 H0001 H0413 H0559 H5750 H0376 H5012 H1961
 יְלָדָיו וְאִמּוֹ אָבִיהוּ וְדַקְרָהוּ יְהוָה בְּשֵׁם דְּבָרָתָ שָׁקָר כִּי תַחְהָה לֹא
 તેના-માતાપિતા અને-તેની-માતા તેનો-પિતા અને-વીંધશે યહોવાહના નામે બોલ્યું જુઠું કારણ-કે જીવીશ નહીં
 H3205 H0517 H0001 H1856 H3068 H8034 H1696 H8267 H2421 H3808
 בְּהִנְבְּאָו: תֵּנָה-בְּבִיחְה-בְּבִיחְה
 H5012

And it shall come to pass that, when any shall yet prophesy, then his father and his mother that begat him shall say unto him, Thou shalt not live; for thou speakest lies in the name of Jehovah; and his father and his mother that begat him shall thrust him through when he prophesieth.

4
 יִלְבְּשׁוּ וְלֹא בְּהִנְבְּאָתוֹ מִחֻזָּיָו אִישׁ הַנְּבִיאִים יִבְּשׁוּ הַהוּא בַּיּוֹם וְהָיָה
 પહેરશે અને-નહીં ભવિષ્યવાણી-કરાતાં પોતાના-દર્શનથી દરેક પ્રબોધકો શરમાશે તે દિવસે અને-થશે
 H3847 H3808 H5012 H2384 H0376 H5030 H0954 H1931 H3117 H1961
 אֲדָרְתָ שֹׁעֵר לְמַעַן כַּחַשׁ: אֲבָל
 H3584 H4616 H8181 H0155

And it shall come to pass in that day, that the prophets shall be ashamed every one of his vision, when he prophesieth; neither shall they wear a hairy mantle to deceive:

5 וְאָמַר לֹא נְבִיאָ אָנֹכִי אִישׁ- עֹבֵד אֲדָמָה אֲנֹכִי כִי אָדָם הִקְנִי
 અને-કહેશે નહીં પ્રબોધક હું માણસ માણસ હું જમીનનો ખેતી-કરનાર હું મને-ખરીદ્યો
[H7069](#) [H0120](#) [H0595](#) [H0127](#) [H5647](#) [H0376](#) [H0595](#) [H5030](#) [H3808](#) [H0559](#)

מְנַעַרְרִי :
 मारी-युवानीथी

but he shall say, I am no prophet, I am a tiller of the ground; for I have been made a bondman from my youth.

6 וְאָמַר אֵלָיו מַה הַמַּכּוֹת הָאֵלֶּה בֵּין עַבְדְּךָ וְיָדָי וְאָמַר אֵשֶׁר הִכִּיתָ בֵּית
 અને-કહેશે તેને આ ઘાવો મારા-પાતકના શુ આ ઘાવો મારો-પડ્યો ઇ ઇ
[H5221](#) [H0559](#) [H3027](#) [H0996](#) [H0428](#) [H4347](#) [H4100](#) [H0413](#) [H0559](#)

מַאֲהָבִי :
 (blank) મારા-પ્રિયજનોના
[H0157](#)

And one shall say unto him, What are these wounds between thine arms? Then he shall answer, Those with which I was wounded in the house of my friends.

7 חָרַב עוֹרָי עַל- רַעִי הַמְּכֹרָת וְעַל- נֹבֵךְ עֲמִיתִי נָאָם יְהוָה צְבָאוֹת הָ
 તલવાર જાગ વિરુદ્ધ મારા-પાતકના મારા-વિરુદ્ધ અને-વિરુદ્ધ પુરુષ અને-વિરુદ્ધ મારા-સાથીના વચન મારા-સાથીના યહોવા સૈન્યોના
[H5221](#) [H3068](#) [H5002](#) [H5997](#) [H1397](#) [H7473](#) [H5782](#) [H2719](#)

אֶת- הַרְעָה וּתְפֹצְצֵינָּהּ הַצָּאֵן וְהַשְּׁבִתִּי יָדִי עַל- הַצְּעָרִים :
 (blank) પાતકને અને-વિખેરાશે ઘેટાં અને-હું-ફેરવીશ મારો-હાથ ઉપર નાનાઓના
[H6819](#) [H3027](#) [H7725](#) [H6629](#) [H0853](#)

Awake, O sword, against my shepherd, and against the man that is my fellow, saith Jehovah of hosts: smite the shepherd, and the sheep shall be scattered; and I will turn my hand upon the little ones.

8 וְהָיָה בְּכֹל- הָאָרֶץ נָאָם- הָאֱרֶץ בְּכֹל- יְהוָה יָגֹעוּ
 અને-થશે બધામાં બધામાં અને-થશે યહોવા યહોવા યહોવાનું વચન દેશમાં દેશમાં
[H1478](#) [H3772](#) [H8147](#) [H6310](#) [H3068](#) [H5002](#) [H0776](#) [H3605](#) [H1961](#)

וְהַשְּׁלִשִׁית יִנְתָּר בָּהּ :
 અને-તૃતીયો-ભાગ બચશે તેમાં
[H3498](#) [H7992](#)

And it shall come to pass, that in all the land, saith Jehovah, two parts therein shall be cut off and die; but the third shall be left therein.

9 וְהַבְּאֵרִי וְהַבְּאֵרִי אֶת- הַשְּׁלִשִׁית בְּאֵשׁ וְצָרְפְתִּים כְּצָרְף- אֶת- הַכֶּסֶף וּבְחַנְתִּים
 અને-લાવીશ અને-લાવીશ (blank) શુદ્ધ-જેમ શુદ્ધ-કરીશ અને-શુદ્ધ-કરીશ અગ્નિમાં તૃતીયા-ભાગને (blank) અને-લાવીશ
[H0974](#) [H3701](#) [H0853](#) [H6884](#) [H6884](#) [H0784](#) [H7992](#) [H0853](#) [H0935](#)

כְּבָתָן אֶת- הַזָּהָב וְהָיָה יְהוָה יִקְרָא בְּשֵׁמִי וְאָנֹכִי אָמַרְתִּי עַמִּי
 કસોટી-જેમ (blank) સોનાને તે તે ઓલાવશે મારા-નામે અને-હું મારા-નામે
[H0559](#) [H0853](#) [H0589](#) [H8034](#) [H7121](#) [H1931](#) [H2091](#) [H0853](#) [H0974](#)

הָיָה וְהָיָה יְהוָה אֵלָי :
 તે અને-તે તે (blank) મારો-ઈશ્વર યહોવા કહેશે અને-તે તે
[H0430](#) [H3068](#) [H0559](#) [H1931](#) [H1931](#)

And I will bring the third part into the fire, and will refine them as silver is refined, and will try them as gold is tried. They shall call on my name, and I will hear them: I will say, It is my people; and they shall say, Jehovah is my God.